Dzieje Apostolskie

Rozdział 10

**10:1**

G435  
ανηρ  
anēr  
Mąż

G1161  
δε  
de  
zaś

G5100  
τις  
tis  
pewien

G2258  
ην  
ēn  
był

G1722  
εν  
en  
w

G2542  
καισαρεια  
kaisareia  
Cezarei

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniem

G2883  
κορνηλιος  
kornēlios  
Korneliusz

G1543  
εκατονταρχης  
hekatontarchēs  
setnik

G1537  
εκ  
ek  
z

G4686  
σπειρης  
speirēs  
kohorty

G3588  
της  
tēs  
―

G2564  
καλουμενης  
kaloumenēs  
która jest nazywana

G2483  
ιταλικης  
italikēs  
italską

**10:2**

G2152  
ευσεβης  
eusebēs  
pobożny

G2532  
και  
kai  
i

G5399  
φοβουμενος  
foboumenos  
bojący się

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

G4862  
συν  
syn  
z

G3956  
παντι  
panti  
całym

G3588  
τω  
tō  
―

G3624  
οικω  
oikō  
domem

G846  
αυτου  
autou  
jego

G4160  
ποιων  
poiōn  
czyniący

G5037  
τε  
te  
zarówno

G1654  
ελεημοσυνας  
eleēmosynas  
jałmużny

G4183  
πολλας  
pollas  
liczne

G3588  
τω  
tō  
―

G2992  
λαω  
laō  
ludowi

G2532  
και  
kai  
i

G1189  
δεομενος  
deomenos  
proszący

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1275  
διαπαντος  
diapantos  
przez cały

**10:3**

G1492  
ειδεν  
eiden  
Zobaczył

G1722  
εν  
en  
w

G3705  
οραματι  
horamati  
widzeniu

G5320  
φανερως  
fanerōs  
wyraźnie

G5616  
ωσει  
hōsei  
jakby

G5610  
ωραν  
hōran  
godziny

G1766  
εννατην  
ennatēn  
dziewiątej

G3588  
της  
tēs  
―

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dnia

G32  
αγγελον  
angelon  
zwiastuna

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1525  
εισελθοντα  
eiselthonta  
który wszedł

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
niego

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειποντα  
eiponta  
który powiedział

G846  
αυτω  
autō  
mu

G2883  
κορνηλιε  
kornēlie  
Korneliuszu

**10:4**

G3588  
ο  
ho  
Ten

G1161  
δε  
de  
zaś

G816  
ατενισας  
atenisas  
spojrzawszy wprost na

G846  
αυτω  
autō  
niego

G2532  
και  
kai  
i

G1719  
εμφοβος  
emfobos  
przestraszony

G1096  
γενομενος  
genomenos  
który stał się

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G5101  
τι  
ti  
co

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτω  
autō  
mu

G3588  
αι  
hai  
―

G4335  
προσευχαι  
proseuchai  
modlitwy

G4675  
σου  
sou  
twoje

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
αι  
hai  
―

G1654  
ελεημοσυναι  
eleēmosynai  
jałmużny

G4675  
σου  
sou  
twoje

G305  
ανεβησαν  
anebēsan  
weszły

G1519  
εις  
eis  
ku

G3422  
μνημοσυνον  
mnēmosynon  
pamiątce

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przed

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Bogiem

**10:5**

G2532  
και  
kai  
I

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G3992  
πεμψον  
pempson  
poślij

G1519  
εις  
eis  
do

G2445  
ιοππην  
ioppēn  
Joppy

G435  
ανδρας  
andras  
mężów

G2532  
και  
kai  
i

G3343  
μεταπεμψαι  
metapempsai  
wezwij

G4613  
σιμωνα  
simōna  
Szymona

G3739  
ος  
hos  
który

G1941  
επικαλειται  
epikaleitai  
jest przezywany

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

**10:6**

G3778  
ουτος  
houtos  
Ten

G3579  
ξενιζεται  
ksenizetai  
jest goszczony

G3844  
παρα  
para  
u

G5100  
τινι  
tini  
pewnego

G4613  
σιμωνι  
simōni  
Szymona

G1038  
βυρσει  
byrsei  
garbarza

G3739  
ω  
hō  
któremu

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3614  
οικια  
oikia  
dom

G3844  
παρα  
para  
przy

G2281  
θαλασσαν  
thalassan  
morzu

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G2980  
λαλησει  
lalēsei  
powie

G4671  
σοι  
soi  
ci

G5101  
τι  
ti  
co

G4571  
σε  
se  
tobie

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G4160  
ποιειν  
poiein  
czynić

**10:7**

G5613  
ως  
hōs  
Jak

G1161  
δε  
de  
zaś

G565  
απηλθεν  
apēlthen  
odszedł

G3588  
ο  
ho  
―

G32  
αγγελος  
angelos  
zwiastun

G3588  
ο  
ho  
―

G2980  
λαλων  
lalōn  
mówiący

G3588  
τω  
tō  
―

G2883  
κορνηλιω  
kornēliō  
Korneliuszowi

G5455  
φωνησας  
fōnēsas  
zawoławszy

G1417  
δυο  
dyo  
dwóch

G3588  
των  
tōn  
z

G3610  
οικετων  
oiketōn  
domowników

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2532  
και  
kai  
i

G4757  
στρατιωτην  
stratiōtēn  
żołnierza

G2152  
ευσεβη  
eusebē  
pobożnego

G3588  
των  
tōn  
z

G4342  
προσκαρτερουντων  
proskarterountōn  
trwających niezłomnie

G846  
αυτω  
autō  
przy nim

**10:8**

G2532  
και  
kai  
i

G1834  
εξηγησαμενος  
eksēgēsamenos  
wyjaśniwszy

G846  
αυτοις  
autois  
im

G537  
απαντα  
hapanta  
wszystkie

G649  
απεστειλεν  
apesteilen  
wysłał

G846  
αυτους  
autous  
ich

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G2445  
ιοππην  
ioppēn  
Joppy

**10:9**

G3588  
τη  
tē  
Tego

G1161  
δε  
de  
zaś

G1887  
επαυριον  
epaurion  
następnego dnia

G3596  
οδοιπορουντων  
hodoiporountōn  
gdy idą drogą

G1565  
εκεινων  
ekeinōn  
tamci

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τη  
tē  
do

G4172  
πολει  
polei  
miasta

G1448  
εγγιζοντων  
engizontōn  
gdy zbliżają się

G305  
ανεβη  
anebē  
wszedł

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
το  
to  
―

G1430  
δωμα  
dōma  
taras

G4336  
προσευξασθαι  
proseuksasthai  
pomodlić się

G4012  
περι  
peri  
o

G5610  
ωραν  
hōran  
godzinie

G1623  
εκτην  
hektēn  
szóstej

**10:10**

G1096  
εγενετο  
egeneto  
Stał się

G1161  
δε  
de  
zaś

G4361  
προσπεινος  
prospeinos  
bardzo głodny

G2532  
και  
kai  
i

G2309  
ηθελεν  
ēthelen  
chciał

G1089  
γευσασθαι  
geusasthai  
skosztować

G3903  
παρασκευαζοντων  
paraskeuazontōn  
gdy przygotowują

G1161  
δε  
de  
zaś

G1565  
εκεινων  
ekeinōn  
oni

G1968  
επεπεσεν  
epepesen  
spadło

G1909  
επ  
ep  
na

G846  
αυτον  
auton  
niego

G1611  
εκστασις  
ekstasis  
zdumienie

**10:11**

G2532  
και  
kai  
i

G2334  
θεωρει  
theōrei  
widzi

G3588  
τον  
ton  
―

G3772  
ουρανον  
ouranon  
niebo

G455  
ανεωγμενον  
aneōgmenon  
które jest otworzone

G2532  
και  
kai  
i

G2597  
καταβαινον  
katabainon  
schodzące

G1909  
επ  
ep  
na

G846  
αυτον  
auton  
niego

G4632  
σκευος  
skeuos  
naczynie

G5100  
τι  
ti  
jakieś

G5613  
ως  
hōs  
jak

G3607  
οθονην  
othonēn  
płótno

G3173  
μεγαλην  
megalēn  
wielkie

G5064  
τεσσαρσιν  
tessarsin  
czterema

G746  
αρχαις  
archais  
początkami

G1210  
δεδεμενον  
dedemenon  
które jest związane

G2532  
και  
kai  
i

G2524  
καθιεμενον  
kathiemenon  
które jest spuszczone

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemię

**10:12**

G1722  
εν  
en  
w

G3739  
ω  
hō  
którym

G5225  
υπηρχεν  
hypērchen  
był były

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G3588  
τα  
ta  
―

G5074  
τετραποδα  
tetrapoda  
czworonogi

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G2342  
θηρια  
thēria  
zwierzęta

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G2062  
ερπετα  
herpeta  
pełzające

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G4071  
πετεινα  
peteina  
ptaki

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

**10:13**

G2532  
και  
kai  
I

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stał się

G5456  
φωνη  
fōnē  
głos

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
niego

G450  
αναστας  
anastas  
wstawszy

G4074  
πετρε  
petre  
Piotrze

G2380  
θυσον  
thyson  
zarzynaj

G2532  
και  
kai  
i

G5315  
φαγε  
fage  
zjedz

**10:14**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G3365  
μηδαμως  
mēdamōs  
przenigdy

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3763  
ουδεποτε  
oudepote  
nigdy

G5315  
εφαγον  
efagon  
zjadłem

G3956  
παν  
pan  
każde

G2839  
κοινον  
koinon  
pospolite

G2228  
η  
hē  
lub

G169  
ακαθαρτον  
akatharton  
nieczyste

**10:15**

G2532  
και  
kai  
I

G5456  
φωνη  
fōnē  
głos

G3825  
παλιν  
palin  
znów

G1537  
εκ  
ek  
po

G1208  
δευτερου  
deuterou  
drugi raz

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
niego

G3739  
α  
ha  
co

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G2511  
εκαθαρισεν  
ekatharisen  
oczyścił

G4771  
συ  
sy  
ty

G3361  
μη  
mē  
nie

G2840  
κοινου  
koinou  
miej za pospolite

**10:16**

G5124  
τουτο  
touto  
To

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1909  
επι  
epi  
do

G5151  
τρις  
tris  
trzykrotnie

G2532  
και  
kai  
i

G3825  
παλιν  
palin  
znowu

G353  
ανεληφθη  
anelēfthē  
zostało uniesione

G3588  
το  
to  
―

G4632  
σκευος  
skeuos  
naczynie

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G3772  
ουρανον  
ouranon  
nieba

**10:17**

G5613  
ως  
hōs  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G1722  
εν  
en  
w

G1438  
εαυτω  
heautō  
sobie

G1280  
διηπορει  
diēporei  
był w niepokoju

G3588  
ο  
ho  
―

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G5101  
τι  
ti  
czym

G302  
αν  
an  
kolwiek

G1498  
ειη  
eiē  
oby jest

G3588  
το  
to  
―

G3705  
οραμα  
horama  
widzenie

G3739  
ο  
ho  
które

G1492  
ειδεν  
eiden  
zobaczył

G2532  
και  
kai  
i

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G3588  
οι  
hoi  
―

G435  
ανδρες  
andres  
mężowie

G3588  
οι  
hoi  
―

G649  
απεσταλμενοι  
apestalmenoi  
którzy są wysłani

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G2883  
κορνηλιου  
kornēliou  
Korneliusza

G1331  
διερωτησαντες  
dierōtēsantes  
zapytawszy

G3588  
την  
tēn  
o

G3614  
οικιαν  
oikian  
dom

G4613  
σιμωνος  
simōnos  
Szymona

G2186  
επεστησαν  
epestēsan  
stanęli obok

G1909  
επι  
epi  
przy

G3588  
τον  
ton  
―

G4440  
πυλωνα  
pylōna  
bramie

**10:18**

G2532  
και  
kai  
i

G5455  
φωνησαντες  
fōnēsantes  
zawoławszy

G4441  
επυνθανοντο  
epynthanonto  
wypytywali się

G1487  
ει  
ei  
czy

G4613  
σιμων  
simōn  
Szymon

G3588  
ο  
ho  
―

G1941  
επικαλουμενος  
epikaloumenos  
który jest przezywany

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G1759  
ενθαδε  
enthade  
tutaj

G3579  
ξενιζεται  
ksenizetai  
jest goszczony

**10:19**

G3588  
του  
tou  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G4074  
πετρου  
petrou  
Piotr

G1760  
ενθυμουμενου  
enthymoumenou  
gdy rozważa

G4012  
περι  
peri  
o

G3588  
του  
tou  
―

G3705  
οραματος  
horamatos  
widzeniu

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτω  
autō  
mu

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Duch

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G435  
ανδρες  
andres  
mężowie

G5140  
τρεις  
treis  
trzej

G2212  
ζητουσιν  
zētousin  
szukają

G4571  
σε  
se  
cię

**10:20**

G235  
αλλα  
alla  
Ale

G450  
αναστας  
anastas  
wstawszy

G2597  
καταβηθι  
katabēthi  
zejdź

G2532  
και  
kai  
i

G4198  
πορευου  
poreuou  
idź

G4862  
συν  
syn  
razem z

G846  
αυτοις  
autois  
nimi

G3367  
μηδεν  
mēden  
nic

G1252  
διακρινομενος  
diakrinomenos  
wątpiąc

G1360  
διοτι  
dioti  
dlatego że

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G649  
απεσταλκα  
apestalka  
wysłałem

G846  
αυτους  
autous  
ich

**10:21**

G2597  
καταβας  
katabas  
Zszedłszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G4314  
προς  
pros  
do

G3588  
τους  
tous  
―

G435  
ανδρας  
andras  
mężów

G3588  
τους  
tous  
―

G649  
απεσταλμενους  
apestalmenous  
którzy są wysłani

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G2883  
κορνηλιου  
kornēliou  
Korneliusza

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτον  
auton  
niego

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1473  
εγω  
egō  
ja

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G3739  
ον  
hon  
którego

G2212  
ζητειτε  
zēteite  
szukacie

G5101  
τις  
tis  
jaka

G3588  
η  
hē  
―

G156  
αιτια  
aitia  
przyczyna

G1223  
δι  
di  
dla

G3739  
ην  
hēn  
którego

G3918  
παρεστε  
pareste  
jesteście obecni

**10:22**

G3588  
οι  
hoi  
Ci

G1161  
δε  
de  
zaś

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G2883  
κορνηλιος  
kornēlios  
Korneliusz

G1543  
εκατονταρχης  
hekatontarchēs  
setnik

G435  
ανηρ  
anēr  
mąż

G1342  
δικαιος  
dikaios  
sprawiedliwy

G2532  
και  
kai  
i

G5399  
φοβουμενος  
foboumenos  
bojący się

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

G3140  
μαρτυρουμενος  
martyroumenos  
który otrzymuje świadectwo

G5037  
τε  
te  
zarówno

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3650  
ολου  
holou  
cały

G3588  
του  
tou  
―

G1484  
εθνους  
ethnous  
naród

G3588  
των  
tōn  
―

G2453  
ιουδαιων  
ioudaiōn  
Judejczyków

G5537  
εχρηματισθη  
echrēmatisthē  
otrzymał wyrocznię

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G32  
αγγελου  
angelou  
zwiastuna

G40  
αγιου  
hagiou  
świętego

G3343  
μεταπεμψασθαι  
metapempsasthai  
wezwać

G4571  
σε  
se  
cię

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G3624  
οικον  
oikon  
domu

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2532  
και  
kai  
i

G191  
ακουσαι  
akousai  
usłyszeć

G4487  
ρηματα  
rēmata  
wypowiedzi

G3844  
παρα  
para  
od

G4675  
σου  
sou  
ciebie

**10:23**

G1528  
εισκαλεσαμενος  
eiskalesamenos  
Wezwawszy

G3767  
ουν  
oun  
więc

G846  
αυτους  
autous  
ich

G3579  
εξενισεν  
eksenisen  
ugościł

G3588  
τη  
tē  
tego

G1161  
δε  
de  
zaś

G1887  
επαυριον  
epaurion  
następnego dnia

G3588  
ο  
ho  
―

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G1831  
εξηλθεν  
eksēlthen  
wyszedł

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυτοις  
autois  
nimi

G2532  
και  
kai  
i

G5100  
τινες  
tines  
niektórzy

G3588  
των  
tōn  
z

G80  
αδελφων  
adelfōn  
braci

G3588  
των  
tōn  
tych

G575  
απο  
apo  
z

G3588  
της  
tēs  
―

G2445  
ιοππης  
ioppēs  
Joppy

G4905  
συνηλθον  
synēlthon  
poszli razem

G846  
αυτω  
autō  
z nim

**10:24**

G2532  
και  
kai  
A

G3588  
τη  
tē  
―

G1887  
επαυριον  
epaurion  
następnego dnia

G1525  
εισηλθον  
eisēlthon  
weszli

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G2542  
καισαρειαν  
kaisareian  
Cezarei

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2883  
κορνηλιος  
kornēlios  
Korneliusz

G2258  
ην  
ēn  
był

G4328  
προσδοκων  
prosdokōn  
oczekujący

G846  
αυτους  
autous  
ich

G4779  
συγκαλεσαμενος  
sygkalesamenos  
zwoławszy do siebie

G3588  
τους  
tous  
―

G4773  
συγγενεις  
syngeneis  
krewnych

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τους  
tous  
―

G316  
αναγκαιους  
anagkaious  
koniecznych

G5384  
φιλους  
filous  
przyjaciół

**10:25**

G5613  
ως  
hōs  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1525  
εισελθειν  
eiselthein  
wejść

G3588  
τον  
ton  
―

G4074  
πετρον  
petron  
Piotr

G4876  
συναντησας  
synantēsas  
wyszedłszy na spotkanie

G846  
αυτω  
autō  
mu

G3588  
ο  
ho  
―

G2883  
κορνηλιος  
kornēlios  
Korneliusz

G4098  
πεσων  
pesōn  
upadłszy

G1909  
επι  
epi  
do

G3588  
τους  
tous  
―

G4228  
ποδας  
podas  
stóp

G4352  
προσεκυνησεν  
prosekynēsen  
oddał cześć

**10:26**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G846  
αυτον  
auton  
go

G1453  
ηγειρεν  
ēgeiren  
podniósł

G3004  
λεγων  
legōn  
mówiąc

G450  
αναστηθι  
anastēthi  
powstań

G2504  
καγω  
kagō  
i ja

G846  
αυτος  
autos  
sam

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

**10:27**

G2532  
και  
kai  
I

G4926  
συνομιλων  
synomilōn  
rozmawiając razem z

G846  
αυτω  
autō  
nim

G1525  
εισηλθεν  
eisēlthen  
wszedł

G2532  
και  
kai  
i

G2147  
ευρισκει  
heuriskei  
znajduje

G4905  
συνεληλυθοτας  
synelēlythotas  
którzy zeszli się

G4183  
πολλους  
pollous  
licznych

**10:28**

G5346  
εφη  
efē  
Powiedział

G5037  
τε  
te  
zarówno

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτους  
autous  
nich

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G1987  
επιστασθε  
epistasthe  
wiecie

G5613  
ως  
hōs  
jak

G111  
αθεμιτον  
athemiton  
niegodziwe

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G435  
ανδρι  
andri  
mężowi

G2453  
ιουδαιω  
ioudaiō  
Judejskiemu

G2853  
κολλασθαι  
kollasthai  
być przyłączonym

G2228  
η  
ē  
lub

G4334  
προσερχεσθαι  
proserchesthai  
podchodzić do

G246  
αλλοφυλω  
allofylō  
innoplemiennego

G2532  
και  
kai  
a

G1698  
εμοι  
emoi  
mnie

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1166  
εδειξεν  
edeiksen  
pokazał

G3367  
μηδενα  
mēdena  
nikogo

G2839  
κοινον  
koinon  
pospolitym

G2228  
η  
ē  
lub

G169  
ακαθαρτον  
akatharton  
nieczystym

G3004  
λεγειν  
legein  
nazywać

G444  
ανθρωπον  
anthrōpon  
człowiekiem

**10:29**

G1352  
διο  
dio  
Dlatego

G2532  
και  
kai  
i

G369  
αναντιρρητως  
anantirrētōs  
bez sprzeciwu

G2064  
ηλθον  
ēlthon  
przyszedłem

G3343  
μεταπεμφθεις  
metapemftheis  
zostawszy wezwanym

G4441  
πυνθανομαι  
pynthanomai  
pytam się

G3767  
ουν  
oun  
więc

G5101  
τινι  
tini  
dla jakiego

G3056  
λογω  
logō  
słowa

G3343  
μετεπεμψασθε  
metepempsasthe  
wezwaliście

G3165  
με  
me  
mnie

**10:30**

G2532  
και  
kai  
I

G3588  
ο  
ho  
―

G2883  
κορνηλιος  
kornēlios  
Korneliusz

G5346  
εφη  
efē  
powiedział

G575  
απο  
apo  
od

G5067  
τεταρτης  
tetartēs  
czwartego

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dnia

G3360  
μεχρι  
mechri  
aż do

G3778  
ταυτης  
tautēs  
tej

G3588  
της  
tēs  
―

G5610  
ωρας  
hōras  
godziny

G2252  
ημην  
ēmēn  
byłem

G3522  
νηστευων  
nēsteuōn  
poszczący

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
την  
tēn  
o

G1766  
εννατην  
ennatēn  
dziewiątej

G5610  
ωραν  
hōran  
godzinie

G4336  
προσευχομενος  
proseuchomenos  
modlący się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3624  
οικω  
oikō  
domu

G3450  
μου  
mou  
moim

G2532  
και  
kai  
i

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G435  
ανηρ  
anēr  
mąż

G2476  
εστη  
hestē  
stanął

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przede

G3450  
μου  
mou  
mną

G1722  
εν  
en  
w

G2066  
εσθητι  
esthēti  
szacie

G2986  
λαμπρα  
lampra  
lśniącej

**10:31**

G2532  
και  
kai  
I

G5346  
φησιν  
fēsin  
mówi

G2883  
κορνηλιε  
kornēlie  
Korneliuszu

G1522  
εισηκουσθη  
eisēkousthē  
została wysłuchana

G4675  
σου  
sou  
twoja

G3588  
η  
hē  
―

G4335  
προσευχη  
proseuchē  
modlitwa

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
αι  
hai  
―

G1654  
ελεημοσυναι  
eleēmosynai  
jałmużny

G4675  
σου  
sou  
twoje

G3415  
εμνησθησαν  
emnēsthēsan  
zostały przypomniane

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przed

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Bogiem

**10:32**

G3992  
πεμψον  
pempson  
Poślij

G3767  
ουν  
oun  
więc

G1519  
εις  
eis  
do

G2445  
ιοππην  
ioppēn  
Joppy

G2532  
και  
kai  
i

G3333  
μετακαλεσαι  
metakalesai  
wezwij do siebie

G4613  
σιμωνα  
simōna  
Szymona

G3739  
ος  
hos  
który

G1941  
επικαλειται  
epikaleitai  
jest przezywany

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G3579  
ξενιζεται  
ksenizetai  
jest goszczony

G1722  
εν  
en  
w

G3614  
οικια  
oikia  
domu

G4613  
σιμωνος  
simōnos  
Szymona

G1038  
βυρσεως  
byrseōs  
garbarza

G3844  
παρα  
para  
przy

G2281  
θαλασσαν  
thalassan  
morzu

G3739  
ος  
hos  
który

G3854  
παραγενομενος  
paragenomenos  
przybywszy

G2980  
λαλησει  
lalēsei  
powie

G4671  
σοι  
soi  
ci

**10:33**

G1824  
εξαυτης  
eksautēs  
Natychmiast

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3992  
επεμψα  
epempsa  
posłałem

G4314  
προς  
pros  
do

G4571  
σε  
se  
ciebie

G4771  
συ  
sy  
ty

G5037  
τε  
te  
zarówno

G2573  
καλως  
kalōs  
dobrze

G4160  
εποιησας  
epoiēsas  
uczyniłeś

G3854  
παραγενομενος  
paragenomenos  
przybywszy

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G2249  
ημεις  
hēmeis  
my

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przed

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Bogiem

G3918  
παρεσμεν  
paresmen  
jesteśmy obecni

G191  
ακουσαι  
akousai  
usłyszeć

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G3588  
τα  
ta  
―

G4367  
προστεταγμενα  
prostetagmena  
które są polecone

G4671  
σοι  
soi  
ci

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

**10:34**

G455  
ανοιξας  
anoiksas  
Otworzywszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

G3588  
το  
to  
―

G4750  
στομα  
stoma  
usta

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G1909  
επ  
ep  
na

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdę

G2638  
καταλαμβανομαι  
katalambanomai  
chwytam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G4381  
προσωποληπτης  
prosōpolēptēs  
stronniczy

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

**10:35**

G235  
αλλ  
all  
Ale

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παντι  
panti  
każdym

G1484  
εθνει  
ethnei  
narodzie

G3588  
ο  
ho  
―

G5399  
φοβουμενος  
foboumenos  
bojący się

G846  
αυτον  
auton  
Go

G2532  
και  
kai  
i

G2038  
εργαζομενος  
ergazomenos  
czyniący

G1343  
δικαιοσυνην  
dikaiosynēn  
sprawiedliwość

G1184  
δεκτος  
dektos  
godny przyjęcia

G846  
αυτω  
autō  
dla Niego

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**10:36**

G3588  
τον  
ton  
―

G3056  
λογον  
logon  
Słowo

G3739  
ον  
hon  
które

G649  
απεστειλεν  
apesteilen  
wysłał

G3588  
τοις  
tois  
―

G5207  
υιοις  
hyiois  
synom

G2474  
ισραηλ  
israēl  
Izraela

G2097  
ευαγγελιζομενος  
euangelizomenos  
głosząc dobrą nowinę

G1515  
ειρηνην  
eirēnēn  
pokoju

G1223  
δια  
dia  
przez

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G3778  
ουτος  
houtos  
Ten

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkich

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

**10:37**

G5210  
υμεις  
hymeis  
Wy

G1492  
οιδατε  
oidate  
znacie

G3588  
το  
to  
―

G1096  
γενομενον  
genomenon  
która stała się

G4487  
ρημα  
rēma  
wypowiedź

G2596  
καθ  
kath  
według

G3650  
ολης  
holēs  
całej

G3588  
της  
tēs  
―

G2449  
ιουδαιας  
ioudaias  
Judei

G756  
αρξαμενον  
arksamenon  
zacząwszy

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
της  
tēs  
―

G1056  
γαλιλαιας  
galilaias  
Galilei

G3326  
μετα  
meta  
po

G3588  
το  
to  
―

G908  
βαπτισμα  
baptisma  
zanurzeniu

G3739  
ο  
ho  
które

G2784  
εκηρυξεν  
ekēryksen  
ogłosił

G2491  
ιωαννης  
iōannēs  
Jan

**10:38**

G2424  
ιησουν  
iēsoun  
Jezusa

G3588  
τον  
ton  
―

G575  
απο  
apo  
z

G3478  
ναζαρεθ  
nazareth  
Nazaretu

G5613  
ως  
hōs  
jak

G5548  
εχρισεν  
echrisen  
namaścił

G846  
αυτον  
auton  
Go

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G4151  
πνευματι  
pneumati  
Duchem

G40  
αγιω  
hagiō  
Świętym

G2532  
και  
kai  
i

G1411  
δυναμει  
dynamei  
mocą

G3739  
ος  
hos  
który

G1330  
διηλθεν  
diēlthen  
przyszedł

G2109  
ευεργετων  
euergetōn  
dobrze czyniąc

G2532  
και  
kai  
i

G2390  
ιωμενος  
iōmenos  
uzdrawiając

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G3588  
τους  
tous  
―

G2616  
καταδυναστευομενους  
katadynasteuomenous  
którzy są wyzyskiwani

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G1228  
διαβολου  
diabolou  
oszczercę

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G2258  
ην  
ēn  
był

G3326  
μετ  
met  
z

G846  
αυτου  
autou  
Nim

**10:39**

G2532  
και  
kai  
I

G2249  
ημεις  
hēmeis  
my

G2070  
εσμεν  
esmen  
jesteśmy

G3144  
μαρτυρες  
martyres  
świadkowie

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkiego

G3739  
ων  
hōn  
co

G4160  
εποιησεν  
epoiēsen  
uczynił

G1722  
εν  
en  
w

G5037  
τε  
te  
zarówno

G3588  
τη  
tē  
―

G5561  
χωρα  
chōra  
krainie

G3588  
των  
tōn  
―

G2453  
ιουδαιων  
ioudaiōn  
Judejczyków

G2532  
και  
kai  
i

G1722  
εν  
en  
w

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G3739  
ον  
hon  
którego

G337  
ανειλον  
aneilon  
zabili

G2910  
κρεμασαντες  
kremasantes  
powiesiwszy

G1909  
επι  
epi  
na

G3586  
ξυλου  
ksylou  
drzewie

**10:40**

G5126  
τουτον  
touton  
Tego

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1453  
ηγειρεν  
ēgeiren  
wzbudził

G3588  
τη  
tē  
―

G5154  
τριτη  
tritē  
trzeciego

G2250  
ημερα  
hēmera  
dnia

G2532  
και  
kai  
i

G1325  
εδωκεν  
edōken  
dał

G846  
αυτον  
auton  
Mu

G1717  
εμφανη  
emfanē  
widocznym

G1096  
γενεσθαι  
genesthai  
stać się

**10:41**

G3756  
ου  
ou  
nie

G3956  
παντι  
panti  
całemu

G3588  
τω  
tō  
―

G2992  
λαω  
laō  
ludowi

G235  
αλλα  
alla  
ale

G3144  
μαρτυσιν  
martysin  
świadkom

G3588  
τοις  
tois  
―

G4401  
προκεχειροτονημενοις  
prokecheirotonēmenois  
którzy zostali wcześniej wybrani

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G3748  
οιτινες  
hoitines  
którzy

G4906  
συνεφαγομεν  
synefagomen  
jedliśmy razem

G2532  
και  
kai  
i

G4844  
συνεπιομεν  
synepiomen  
piliśmy razem z

G846  
αυτω  
autō  
Nim

G3326  
μετα  
meta  
po

G3588  
το  
to  
―

G450  
αναστηναι  
anastēnai  
powstać

G846  
αυτον  
auton  
On

G1537  
εκ  
ek  
z

G3498  
νεκρων  
nekrōn  
martwych

**10:42**

G2532  
και  
kai  
I

G3853  
παρηγγειλεν  
parēngeilen  
nakazał

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G2784  
κηρυξαι  
kēryksai  
ogłosić

G3588  
τω  
tō  
―

G2992  
λαω  
laō  
ludowi

G2532  
και  
kai  
i

G1263  
διαμαρτυρασθαι  
diamartyrasthai  
zaświadczyć

G3754  
οτι  
hoti  
że

G846  
αυτος  
autos  
On

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G3724  
ωρισμενος  
hōrismenos  
który jest ustanowiony

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2923  
κριτης  
kritēs  
sędzia

G2198  
ζωντων  
zōntōn  
żyjących

G2532  
και  
kai  
i

G3498  
νεκρων  
nekrōn  
martwych

**10:43**

G5129  
τουτω  
toutō  
Temu

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G3588  
οι  
hoi  
―

G4396  
προφηται  
profētai  
prorocy

G3140  
μαρτυρουσιν  
martyrousin  
świadczą

G859  
αφεσιν  
afesin  
uwolnienie

G266  
αμαρτιων  
hamartiōn  
od grzechów

G2983  
λαβειν  
labein  
wziąć

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G3686  
ονοματος  
onomatos  
imię

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3956  
παντα  
panta  
każdy

G3588  
τον  
ton  
―

G4100  
πιστευοντα  
pisteuonta  
wierzący

G1519  
εις  
eis  
w

G846  
αυτον  
auton  
Niego

**10:44**

G2089  
ετι  
eti  
Jeszcze

G2980  
λαλουντος  
lalountos  
gdy mówi

G3588  
του  
tou  
―

G4074  
πετρου  
petrou  
Piotr

G3588  
τα  
ta  
―

G4487  
ρηματα  
rēmata  
wypowiedzi

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G1968  
επεπεσεν  
epepesen  
spadł

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Duch

G3588  
το  
to  
―

G40  
αγιον  
hagion  
Święty

G1909  
επι  
epi  
na

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G3588  
τους  
tous  
―

G191  
ακουοντας  
akouontas  
słuchających

G3588  
τον  
ton  
―

G3056  
λογον  
logon  
słowa

**10:45**

G2532  
και  
kai  
i

G1839  
εξεστησαν  
eksestēsan  
zdumieli się

G3588  
οι  
hoi  
ci

G1537  
εκ  
ek  
z

G4061  
περιτομης  
peritomēs  
obrzezania

G4103  
πιστοι  
pistoi  
wierni

G3745  
οσοι  
hosoi  
ilu

G4905  
συνηλθον  
synēlthon  
przyszli razem z

G3588  
τω  
tō  
―

G4074  
πετρω  
petrō  
Piotrem

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2532  
και  
kai  
i

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
τα  
ta  
―

G1484  
εθνη  
ethnē  
pogan

G3588  
η  
hē  
―

G1431  
δωρεα  
dōrea  
dar

G3588  
του  
tou  
―

G40  
αγιου  
hagiou  
Świętego

G4151  
πνευματος  
pneumatos  
Ducha

G1632  
εκκεχυται  
ekkechytai  
jest wylewany

**10:46**

G191  
ηκουον  
ēkouon  
Słyszeli

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G2980  
λαλουντων  
lalountōn  
mówiących

G1100  
γλωσσαις  
glōssais  
językami

G2532  
και  
kai  
i

G3170  
μεγαλυνοντων  
megalynontōn  
wywyższających

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
odpowiedział

G3588  
ο  
ho  
―

G4074  
πετρος  
petros  
Piotr

**10:47**

G3385  
μητι  
mēti  
Czy

G3588  
το  
to  
―

G5204  
υδωρ  
hydōr  
wody

G2967  
κωλυσαι  
kōlysai  
zabronić

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G3588  
του  
tou  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G907  
βαπτισθηναι  
baptisthēnai  
zostać zanurzonymi

G5128  
τουτους  
toutous  
ci

G3748  
οιτινες  
hoitines  
którzy

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Ducha

G3588  
το  
to  
―

G40  
αγιον  
hagion  
Świętego

G2983  
ελαβον  
elabon  
otrzymali

G2531  
καθως  
kathōs  
tak jak

G2532  
και  
kai  
i

G2249  
ημεις  
hēmeis  
my

**10:48**

G4367  
προσεταξεν  
prosetaksen  
Polecił

G5037  
τε  
te  
także

G846  
αυτους  
autous  
im

G907  
βαπτισθηναι  
baptisthēnai  
zostać zanurzonymi

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniu

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G2065  
ηρωτησαν  
ērōtēsan  
poprosili

G846  
αυτον  
auton  
go

G1961  
επιμειναι  
epimeinai  
pozostać

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dni

G5100  
τινας  
tinas  
jakieś

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu